
iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[IEC 60050-723:1997/AMD1:1999](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42c18102-d759-4c36-b5bf-d16844349bec/iec-60050-723-1997-amd1-1999)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42c18102-d759-4c36-b5bf-d16844349bec/iec-60050-723-1997-amd1-1999>

© IEC 1999 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission 3, rue de Varembé Geneva, Switzerland
Telefax: +41 22 919 0300 e-mail: inmail@iec.ch IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[IEC 60050-723:1997/AMD1:1999](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42c18102-d759-4c36-b5bf-d16844349bec/iec-60050-723-1997-amd1-1999)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42c18102-d759-4c36-b5bf-d16844349bec/iec-60050-723-1997-amd1-1999>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[IEC 60050-723:1997/AMD1:1999](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42c18102-d759-4c36-b5bf-d16844349bec/iec-60050-723-1997-amd1-1999)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42c18102-d759-4c36-b5bf-d16844349bec/iec-60050-723-1997-amd1-1999>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[IEC 60050-723:1997/AMD1:1999](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42c18102-d759-4c36-b5bf-d16844349bec/iec-60050-723-1997-amd1-1999)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42c18102-d759-4c36-b5bf-d16844349bec/iec-60050-723-1997-amd1-1999>

التلفزيون الرقمي

الإشارة التعاقبية

محول تماثلي/رقمي

pl przetwornik analogowo-cyfrowy
pt conversor analógico/digital; conversor A/D (abreviatura)
sv analog-digitalomvandlare; A/D-omvandlare

723-10-06 conversion numérique-analogique
conversion N/A (abréviation)

opération destinée à convertir un *signal numérique* en un *signal analogique* qui représente essentiellement les mêmes informations [704-22-02 MOD]

digital-to-analogue conversion
D/A conversion (abbreviation)

a process for converting a *digital signal* into an *analogue signal* with essentially the same information [704-22-02 MOD]

ar تحويل رقمي/تماثلي
de Digital-Analog-Umsetzung; D-A-Umsetzung (Abkürzung)
es conversión digital-analógica; conversión D/A (abreviatura)
it conversione D/A; convertitore numerico/analogico
ja デジタル・アナログ変換; D-A変換 (略語)
pl przetwarzanie cyfrowo-analogowe
pt conversão digital/analógica; conversão D/A (abreviatura)
sv digital-analogomvandling; D/A-omvandling

723-10-07 convertisseur numérique-analogique
convertisseur N/A (abréviation)

dispositif destiné à effectuer une *conversion numérique-analogique*

digital-to-analogue converter
D/A converter (abbreviation)

a device for providing *digital-to-analogue conversion*

ar محول رقمي/تماثلي
de Digital-Analog-Umsetzer; D-A-Umsetzer (Abkürzung)
es convertidor digital-analógico; convertidor D/A (abreviatura)
it convertitore D/A; convertitore numerico/analogico
ja デジタル・アナログ変換器; D-Aコンバータ (略語)
pl przetwornik cyfrowo-analogowy
pt conversor digital/analógico; conversor D/A (abreviatura)
sv digital-analogomvandlare; D/A-omvandlare

رقم (في الاتصالات)

pl **bit**
pt **dígito binário; bit**
sv **bit**

723-10-10 **mot de code** (en codage d'image)

groupe ordonné d'*éléments numériques* représentant une information élémentaire d'image, par exemple une valeur quantifiée, conformément à un code déterminé

code word (in picture coding)

an ordered set of *digits* representing an element of picture information, e.g. a quantized value, according to a defined code

ar **كلمة الشفرة (في تشفير الصورة)**

de **Codewort** (bei Bildcodierung)

es **palabra de código** (en codificación de imagen)

it **parola di codice**

ja 

التشفير الرقمي للصورة

فاك الشفرة

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[IEC 60050-723:1997/AMD1:1999](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42c18102-d759-4c36-b5bf-d16844349bec/iec-60050-723-1997-amd1-1999)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42c18102-d759-4c36-b5bf-d16844349bec/iec-60050-723-1997-amd1-1999>

pl **kodek** (przy transmisji dwukierunkowej)
pt **codec (em transmissão bilateral)**
sv **dubbelriktad kodek**

التشفير (الرقمي) للمركبة

التعيين من إشاره (بمعنى أخذ العينات)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[IEC 60050-723:1997/AMD1:1999](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42c18102-d759-4c36-b5bf-d16844349bec/iec-60050-723-1997-amd1-1999)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/42c18102-d759-4c36-b5bf-d16844349bec/iec-60050-723-1997-amd1-1999>

pl **próbkowanie ortogonalne**
pt **amostragem ortogonal**
sv **ortogonal sampling**

723-10-25 **échantillonnage non orthogonal**

échantillonnage d'une image dans lequel les points qui correspondent aux instants d'échantillonnage sur les lignes de balayage ne sont pas alignés dans l'image selon des droites perpendiculaires aux lignes de balayage

التعيين الغير متعامد

التعيين النصفى للمجال

تردد نيكويست

pl próbkowanie pod-nyquistowskie
pt sub-amostragem
sv subsampling

723-10-30 quantification

processus selon lequel l'ensemble continu des valeurs que peut prendre une grandeur est divisé en un nombre fini d'intervalles adjacents prédéterminés, et toutes les valeurs qui se trouvent dans l'un de ces intervalles sont représentées par une valeur unique prédéterminée de cet intervalle [702-04-07 MOD]

**quantizing
quantization**

a process in which the continuous range of values that a quantity may assume is divided into a number of predetermined adjacent intervals and in which any value within one of these intervals is represented by a single predetermined value within the interval [702-04-07 MOD]

ar **تكمية**
de **Quantisierung**
es **cuantificación**
it **quantizzazione**
ja **■**